

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 9 (1933-1934)  
**Heft:** 16  
  
**Rubrik:** Arbeitskalender = Calendrier du travail

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

In der außerdienstlichen Ausbildung ließe sich noch manches vorkehren. Die Gründung von außerdienstlichen Militärsportspielen wird heute schwierig sein, besonders auf dem Lande, wo die Leute weit auseinander wohnen. Vor dem Kriege habe ich jedes Jahr 1—2 Ausmärsche von Unteroffiziersvereinen, mit kleinen und größeren Abteilungen meiner Bat.-Musik, begleitet. Es war nicht zum Schaden der letzteren.

Es wäre zu begrüßen, wenn unter den Spiel-Uof. ein reger Meinungsaustausch durch das Mittel des Zusammenschlusses stattfinden würde.

Wir Uof. vom Landsturm haben keinen Dienst mehr zu leisten und sind sozusagen ausgeschaltet. Die Divisionsrapporte sind ganz natürlich in erster Linie für die Auszüge-Uof. bestimmt. Es wäre wohl kein Fehler, wenn auch die Landsturm-Tromp.-Uof. dazu aufgeboden würden, oder wenn ihnen der Besuch der Rapporte ermöglicht würde.

Dem « Verbands Schweiz. Trompeter-Unteroffiziere » wünsche ich einen vollen Erfolg, im Interesse unserer schweiz. Militärmusik.

E. Schlaepfer, Tromp.-Feldweibel,  
Landst.-Inf.-Bat. 63/II.



#### St. Gallen:

- 6. Mai 1. Bundesübung.
- 10. Mai Auffahrtsbummel.
- 12./13. Mai Felddienstübung.

#### Schaffhausen:

- 3. Mai Eröffnung des Übungsplatzes.
- Ab Mitte Mai Übungen der Kampfgruppen und Patrouillen.
- 30. Juni und 1. Juli Felddienstübung im Randengebiet unter Leitung von Herrn Hptm. Schneider. Es fehle kein Kamerad.

#### 2. September Uof.-Tag in Zürich.

Kameraden! Die Teilnahme am Kant. Uof.-Tag in Zürich ist ohne Training erfolglos. Beweist, daß Pflichtgefühl beim Uof. kein leeres Wort ist. Kameraden! Seid Euch des Zieles unserer Arbeit bewußt: *Erhaltung und Förderung unserer Armee zum Schutze unseres lieben Vaterlandes. An die Arbeit!*

Der Vorstand.

#### Zofingen:

- Samstag den 5. Mai Patrouillenlauf nach Spezialprogramm.
- Samstag den 12. Mai, 16.00 bis 18.00 Uhr, Pistolenschießen obligatorisch und frei.

#### Zürich U.O.G.

- 3. Mai Kampfgruppenübung. Theorie Du Pont 20.15 Uhr.
- 5. Mai Erstellen der Übungsanlage für Hindernislauf und Handgranatenwerfen.
- 6. Mai Patrouillenkurs (Gelände) 8.00 Uhr Höcklerbrücke.

#### Zürichsee r. Ufer.

Samstag den 5. Mai 1934, von 17 bis 19.30 Uhr, Schießen auf 50 Meter in Uetikon-Großdorf. Für nicht Pistolenträger stehen Kurzwaffen zur Verfügung.

Der Kassier ersucht um Einzahlung des Jahresbeitrages auf Postscheckkonto VIII 12053 Stäfa. Für Aktive Fr. 5.—, Passive Fr. 6.— und Freimitglieder Fr. 1.50.

Anfangs Juni Felddienstübung.

## Schweiz. Artillerietage in St. Gallen

2.—4. Juni 1934



**Wettübungsplan:** Einzel- und Gruppenwettübungen in den verschiedenen Disziplinen an 5 Geschützarten. Arbeitsplatz: Kreuzbleiche (Kaserne).

**Schießplan:** Nur Ordonnanzwaffen. 300 Meter: Sektions- und Gruppenwettkampf. Stiche: Kunst, Glück, Fortschritt, Kehr. 50 Meter: Gruppenwettkampf. Stiche: Kunst, Glück, Zeitstich, Kehr. Schießplatz: Stand Weiherweid. Schießpläne sind beim Schießkomitee zu verlangen.

**Sonntag, den 3. Juni:** Vormittags 9 Uhr Feldpredigt, offiz. Ansprache, Veteranenerehrung. Nachmittags 2 Uhr diverse Vorführungen. Konzert auf dem Festplatz Kreuzbleiche.

**Unterhaltungsabende:** Samstag, den 2. Juni, im „Schützengarten“, Sonntag, den 3. Juni, im „Uhler“

### Gewerbebank

Zürich

Rämistrasse 23  
Gegründet 1868

Zinsvergütung auf

Einlagehefte

3 1/2 % netto

Obligationen

4 1/4 %



Ein guter Kamerad  
für Bahnfahrten im  
Dienst

### Sport-Habana

rund und flach 10 Stk. Fr. 1.—  
Bachofen & Co., Glarus  
Zigarrenfabrik

## Vereinsfahnen

in erstklassiger Ausführung, unter vertraglicher Garantie, liefern preiswert

### Fraefel & Co. - St. Gallen

Gegründet 1883

### Firmen, die uns durch ihren Eintrag in diese Rubrik unterstützen

Alfred Hindermann & Co., Zürich - Chemische Produkte

Helvetia St. Gallen - Schweiz. Feuerversicherungs-Gesellschaft

„Schweiz“ Allg. Versicherungs-A.-G., Zürich

Hochuli & Co. „HOCOSA“ Gestrickte Herren- und Damen-  
Safewill Unterwäsche und Pullovers.

+GF+ A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen +GF+

RUFF-KONSERVEN sind von unerreichter Güte

Huguenin Frères & Cie. - Médailleurs - Le Locle

Inserieren  
bringt  
Erfolg!